



یادی از استاد پروفسور تحسین یازیجی

(متولد: ۱۹۲۲، وفات: ۲۰۰۳)

* دکتر توفيق ه. سبحانی

باقی ماند و آن دایرۀ المعارف را به پایان رسانید. بسیاری از مدخلهای مربوط به شاعران، عارفان و دانشمندان ایرانی در دایرۀ المعارف اسلام به قلم مرحوم تحسین یازیجی است. در اوخرحیات با دایرۀ المعارف اوقاف، که صورت بسیار کاملتر دایرۀ المعارف اسلام است، همکاری کرد.

از کارهای بسیار ارزنده پروفسور تحسین یازیجی، تصحیح انتقادی مناقب العارفین احمد افلاکی دده است که با مقدمه و توضیحات کافی دومنین بار، در انجمن تاریخ ترک به سال ۱۹۷۶ در آنکارا تجدید چاپ شد. وی مناقب العارفین را با مقدمه مبسوط دیگری به زبان ترکی ترجمه کرد. این ترجمه برای چندین بار تجدید چاپ شد. آخرین چاپ آن در سال ۲۰۰۱ میلادی صورت گرفت و ظاهراً توزیع آن با سال ۲۰۰۲ که سال درگذشت استاد است، همزمان بود.

یکی دیگر از آثار استاد، تصحیح مناقب جمال الدین ساوی از خطیب فارسی است که با حواشی و تعلیقات آن مرحوم در سال ۱۹۷۲ در انجمن تاریخ ترک به چاپ رسید. این کتاب از آثار برگسته و منحصر فارسی درباره طریقت قلندریه است.

* نویسنده، مترجم و محقق مولوی‌شناس، عضو هیئت‌علمی دانشگاه پیام‌نور سازمان مرکزی

استاد پروفسور تحسین یازیجی، محقق، نویسنده و از شخصیتهای برجسته علمی که با احیاء متون، خدمات فراوانی به کشور خود ترکیه و ایران انجام داد، در سال ۱۹۲۲ در روستای کیفی از قصبه هوگاس در ناحیه بین‌گول (= یک‌گول) به دنیا آمد. در ۱۹۳۲ در زادگاه خود تحصیلات ابتدایی را به پایان رساند، در ۱۹۴۰ دوره متوسطه را در ارزنجان تمام کرد و در ۱۹۴۷ دوره دبیرستان را در قباطاش استانبول به پایان رسانید.

در ۱۹۴۵ از رشته زبان ترکی و شرقیات دانشگاه استانبول فارغ‌التحصیل شد. مدتی در دبیرستانهای دیاربکر به تدریس ادبیات پرداخت. اندک مدتی بعد به استادیاری رشته زبانهای شرقی دانشکده ادبیات آنکارا نایل آمد و به مدت دو سال آن وظیفه را به عهده گرفت. پس از نوشتن رساله‌ای درباره ابراهیم گلشنی و طریقت گلشنیه و دفاع از آن به اخذ درجه دکتری نایل شد. از سال ۱۹۵۲ وارد دانشکده ادبیات استانبول گردید و تحقیقاتی درباره خواجه عبدالله انصاری انجام داد. وی در سال ۱۹۶۵ به درجه استادی رسید. بین سالهای ۱۹۷۰-۱۹۷۴ دو بار به ریاست دانشکده ادبیات منصوب شد. به عضویت انجمن تاریخ ترک درآمد. سپس به عضویت در هیئت علمی دایرۀ المعارف اسلام، که از سوی وزارت آموزش و پرورش ترکیه انتشار می‌یافت، درآمد و تا پایان در آن هیئت

اثر دیگر استاد تصحیح مناقب ابراهیم گلشنی از محی احسان می‌کرد که دانشجویی مستعد است از هیچ کمکی به او درین نمی‌کرد، مردی خوش‌مشرب بود، با افراد کم‌سواد و کم‌استعداد، که ناگزیر همکار او شده بودند، با خوش‌روی رفتار می‌کرد. به سخنان بی‌سروته آنان تا پایان گوش می‌داد و راهنمایشان می‌کرد.

در اواخر حیات، به دلایل واهمی، اندکی مورد بی‌مهری استاد تحسین یازیجی، اطلاعات دست اولی درباره اکثر آثار ارجمند فارسی داشت. فیلمها و تصویرهایی از ۱۲۸۲

شورای عالی آموزش عالی قرار گرفت. اما پایداری کرد و سرانجام آن شورا متوجه خطای خود شد.

استاد خانواده‌ای بسیار گرم و محترم دارد. همسر ایشان نسخه دیوان حافظ در اختیار داشت که همه نسخه‌های بسیار قابل اعتنا در تصحیح دیوان حافظ بودند.

همه این آثار برجسته، پروفسور یازیجی را از جمله مشاهیر و چهره‌های علمی شناخته شده در سطح جهان کرد.

اما ایشان به رغم این اعتبار علمی از نظر انسانی مردی بسیار والا بود. فروتنی از ویژگیهای عمده آن مرحوم بود. اگر

خدای بزرگ خاک را بر آن مرد دانشمند خوش کناد. ■

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی